



FEDERATION SUISSE
D'HALTEROPHILIE AMATEUR/
SCHWEIZERISCHER AMATEUR-
GEWICHTHEBER-VERBAND

Date de parution
MARS 2010

ORGANE OFFICIEL /

, n° 30

Année / Jahr 2010



1er sacre de champion Suisse interclubs pour Tramelan

Devant de gauche à droite:

Yannick Sautebin, Lydia Sautebin, Stéphane Lauper président

Derrière de gauche à droite:

Daniel Sautebin arbitre, Edouard Delévaux, Joël Vuilleumier, Daniel Bühler, Alberto Machado, Michel Tschan Coach

100ème ANNIVERSAIRE CLUB DE RORSCHACH

Samedi 4 juillet Bord du lac de Constance

Rorschach renforcé — Baden Württemberg

		sex	année	PC	Cat	arr	jeté	tot	Sincl	Pts rang			
56kg													
Nsoupkoe Elisabeth	Baden-Württemberg	W	1992	44	56kg	25	34	59	97.6	1			
Immesberger Aaron	Baden-Württemberg	M	1998	50.4	56 kg	35	46	81	136.7	2			
Kämpf Cédric	Rorschach	M	1999	32	56 kg	17	19	36	101.1	1			
62 kg													
Kopatz Lukas	Baden-Württemberg	M	1998	59	62 kg	44	60	104	154.9	1			
Ammann Michael	Rorschach	M	1989	66.4	69 kg	57	78	135	185.2	2			
69 kg													
Horr Bryan	Baden-Württemberg	M	1997	60	62 kg	35	38	73	107.4	1			
Graber Roland	Rorschach	M	1987	66.5	69 kg	76	40	116	159.0	2			
77 kg													
Wedow Mandy	Baden-Württemberg	W	1987	74	77 kg	85	100	185	210.2	1			
Morina Valmir	Rorschach	M	1986	72.8	77 kg	100	130	230	297.9	2			
85 kg													
Sautebin Yannick	Rorschach	M	1988	77.1	85 kg	120	136	256	320.8	1			
Kling Oliver	Baden-Württemberg	M	1990	82	85 kg	112	135	247	299.5	2			
94 kg													
Waldrapp David	Baden-Württemberg	M	1988	87.8	94 kg	117	145	262	307.3	2			
Ganguin Hervé	Rorschach	M	1986	85.1	94 kg	95	115	210	250.0	1			
105 kg													
Thomas Christian	Baden-Württemberg	M	1985	104.5	105 kg	120	145	265	289.5	2			
Lauper Stéphan	Rorschach	M	1967	99.1	105 kg	110	135	245	272.9	1			
+105 kg													
Graber Philippe	Rorschach	M	1972	117	+105kg	110	140	250	263.8	2			
			RORSCHACH RENFORCE			13 PTS		BADEN-WÜRTEMBERG				11 PTS	

100ème anniversaire de Rorschach

Le soleil avait rendez-vous avec Rorschach en ce jour du 4 juillet 2009 à l'occasion des célébrations de ce fabuleux anniversaire. Une grande halle cantine plantée au bord du lac de Constance, sous un soleil de plomb, les hommes du président Raphael Graber avaient tout mis en œuvre pour que la fête soit belle et le succès au rendez-vous. L'équipe de Rorschach, renforcée pour la circonstance par des athlètes de Moutier et Tramelan, donnait la réplique à une sélection du Baden-Württemberg. C'est dans une ambiance conviviale accompagnée de chaleur dépassant les 30° que les athlètes se sont affrontés. Une magnifique bâche géante reproduisait les photos des fondateurs du club il y a 100 ans et l'équipe d'aujourd'hui, prise au même endroit, ornaient l'entrée de la tente et ne laissait pas les passants indifférents. Ce fut aussi l'occasion pour bien des anciens de venir saluer les membres actuels et de les encourager: nous eumes le plaisir de revoir Thomas Graber, l'athlète référence du club aujourd'hui encore, comme le témoignait le programme officiel de cette journée.

Le président de notre fédération Daniel Tschan se fit un honneur de venir rendre hommage au club de Rorschach en leur remettant un certificat d'honneur pour ce magnifique jubilé.

Une journée qui restera certainement gravée dans la mémoire de bien des St-Gallois présents, et souhaitons plein succès à Rorschach pour les 100 prochaines années.

100 Jahre AS Rorschach (freie, gekürzte Übersetzung)

Bei sonnigem Wetter konnten wir am 4. Juli direkt am Bodenseeufer diesen Tag feiern. Die Mitglieder mit ihrem Präsidenten Raphael Graber hatten alles unternommen, ein schönes Fest und Gewichthebertreffen zu gestalten. Die Rorschacher, verstärkt durch Athleten aus Tramelan und Moutier, traten gegen eine Delegation aus Baden-Württemberg an. Der Wettkampf fand in einer freundschaftlichen Atmosphäre bei über 30 Grad statt. Den Eingang zum Festzelt schmückten zwei grossformatige Fotos. Eine Aufnahme mit den Gründern und eine zweite mit den aktuellen Mitgliedern des ASR, an gleicher Stelle aufgenommen. Es war eine Freude, ehemalige Heber, darunter Thomas Graber, den bis anhin stärksten Rorschacher zu treffen.

Unser Verbandspräsident Daniel Tschan reiste persönlich an, um den Rorschachern zu diesem Freudentag zu gratulieren. Ein Tag, der bestimmt in bester Erinnerung bleiben wird. Wir wünschen viel Erfolg für die nächsten 100 Jahre!



Podium individuel

1er Yannick Sautebin, 2ème Waldraff David, 3me Kling Oliver



Le président de la Fédération Suisse Daniel Tschan, remet le cadeau de circonstance au président de Rorschach Philippe Graber



Présentation de ce plateau anniversaire entre Rorschach renforcé et le Bad-Wurtemberg

FINALE INTERCLUBS

Samedi 19 septembre salle de Rorschach

RORSCHACH—TRAMELAN

								Pts rang
RORSCHACH	sex	PC	Cat	arr	jeté	tot	Sincl	
Graber Christophe	m	69.6	77 kg	95	115	210	279.5	
Morina Valmir	m	71.4	77 kg	95	118	213	279.1	
Graber Dominik	m	74.8	77 kg	96	112	208	265.2	
Graber Philippe	m	118.4	+105kg	110	135	245	257.7	
Kern Urs	m	70.8	77 kg	83	110	193	254.2	
Graber Roland	m	67	69 kg	79	98	177	241.4	1577.1
Graber Andreas	m	74.7	77 kg	82	105	187	238.6	
TRAMELAN								
Sautebin Yannick	m	77.5	85 kg	130	138	268	334.9	
Lauper Stéphane	m	99.6	105 kg	115	140	255	283.5	
Machado Alberto	m	79.9	85 kg	98	128	226	277.8	
Vuilleumier Joël	m	86.4	94 kg	93	120	213	251.7	
Delévaux Edouard	m	85.6	94 kg	90	120	210	249.3	
Bühler Daniel	m	87.9	94 kg	90	117	207	242.6	1639.8
Sautebin Lydia	w	73.7	75 kg	50	80	130	148.0	

1ère pour Tramelan

Finale hautement symbolique que celle qui réunissait cette année Rorschach et Tramelan.

En cas de victoire, Rorschach signait son dixième titre consécutif et le 30ème de son histoire, l'année de son 100ème anniversaire ! Excusez du peu. Pour Tramelan cela fait plus de trente ans qu'il court après ce sacre suprême après une vingtaine d'échecs dont quelques uns manqués pour une poignée de points et de kilos.

Le président Lauper n'avait pas encore digéré l'échec de 2008 par manque de préparation et avait tout mis en œuvre pour arriver en forme ce 19 septembre 2009. Dès le début de la compétition, l'on sentait les deux équipes bien préparées et que le match allait être très serré. Tramelan avait un léger avantage à l'arraché avant l'entrée en scène de Yannick Sautebin. Ce dernier, après un départ standard à 115kg suivi d'une réussite à 121kg, allait sonner le glas dans le camp de Rorschach en réussissant un coup de poker, 130kg lors de son dernier essai.

Au jeté Rorschach lançait toutes ses forces dans la bataille. Le suspense se prolongeait jusque dans les derniers essais, car si dans un premier temps la victoire tendait les bras grands ouverts à Tramelan, Yannick Sautebin toujours lui, allait créer la panique au sein de ses camarades de club. Après avoir manqué ses 2 premiers essais à 138kg, plus d'un Tramelot pensait que ce n'était pas encore pour cette année, à tel point que le président Lauper se morfondait au fond de la salle d'échauffement, n'osant pas regarder son protégé lors du dernier essai. L'espoir renaissait chez les St-Gallois et le suspense était à son comble lorsque le Jurassien se présentait devant sa barre pour la 3ème fois, l'atmosphère pesante dans la salle était significative. Dans la douleur et dans un effort rageur, Sautebin mit enfin cette charge à bout de bras lors de son troisième essai, lâchant une forte émotion de joie dans l'équipe de Tramelan et une de tristesse et de déception dans le camp de Rorschach. Les deux derniers essais de Lauper devenaient anecdotiques. Tramelan tenait le premier titre interclubs de son histoire dans une ambiance très fair-play notamment de la part de Rorschach.

Premiere für Tramelan

(freie, gekürzte Übersetzung)

Ein wirklich besonderes Finale gab es zwischen Rorschach und Tramelan. Ein Sieg für Rorschach würde den 10ten Titel in Serie und den 30sten seit 1969 bedeuten. Tramelan rennt seit bald 30 Jahren diesem Titel hinterher, verlor an die zwanzig Mal, manchmal mit einem Rückstand von weniger als 1%. Präsident Lauper hatte den Misserfolg von 2008 klar der mangelnden Vorbereitung seiner Leute zugeschrieben und dieses Jahr sehr darauf geachtet, dass alle am 19. Sept. in Form sein werden. Zu Beginn des Wettkampfs blieben die Mannschaften ausgeglichen. Mit dem letzten Versuch im Reißen gelang Yannick Sautebin das Husarenstück mit 130kg. Nun war Rorschach im Stossen stark unter Druck und entgegen der jahrelangen Tradition, misslungen zu viele Versuche.

Tramelan hatte die Begegnung eigentlich schon gewonnen, als Sautebin im Stossen an seinem Anfangsgewicht zweimal scheiterte und nicht nur seine Mannschaftskollegen regelrecht auf die Folter spannte. Auf diese Weise wollten die Rorschacher nicht gewinnen und sie freuten sich mit den Gästen aus Tramelan, deren Jubel nach erfolgreichem dritten Versuch kein Ende nehmen wollte. In einem fairen Wettkampf hatte Tramelan den ersten Meistertitel gewonnen.



Gutes Material – gute Resultate

Meilleur matériel – meilleurs résultats

Martin Graber

Heldsbergstrasse 9

9430 St. Margrethen

Fon 071 744 57 30

Fax 071 744 57 40

e-Mail gratin@bluewin.ch

CHMATIONNAT SUISSE ELITE

Samedi 3 octobre 2009

Rorschach

Classement Catégorie poids de corps

			sex	PC	arr	jeté	tot
48 kg		FEMME					
1	Kämpf Valérie	Tramelan	W	39.6	19	23	42
53kg							
1	Kämpf Mélanie	Tramelan	w	50	22	30	52
2	Frei Sélina	Rorschach	w	48.8	20	25	45
75 kg							
1	Sautebin Lydia	Tramelan	w	72	60	70	130
69 kg		HOMME					
1	Morina Valmir	Rorschach	m	68.6	95	110	205
2	Kern Urs	Rorschach	m	68.6	80	107	187
3	Graber Roland	Rorschach	m	68	82	98	180
77 kg							
1	Termignone Dany	Moutier	m	76	115	147	262
2	Sautebin Yannick	Tramelan	m	76.9	125	135	260
3	Graber Dominik	Rorschach	m	73	93	115	208
4	Graber Andreas	Rorschach	m	77	80	105	185

CHMATIONNAT SUISSE ELITE

Samedi 3 octobre 2009

Rorschach SUITE**85 kg**

1	Delévaux Edouard	Tramelan	m	84.6	102	128	230
2	Machado Alberto	Tramelan	m	79	100	127	227
3	Graber Martin	Rorschach	m	84	80	95	175

94 kg

1	Vuilleumier Joël	Tramelan	m	87.7	93	121	214
2	Da Rocha David	Moutier	m	89.4	84	117	201
3	Tobler Félix	Rorschach	m	92.9	84	114	198
4	Frei Daniel	Rorschach	m	85.1	78	100	178
5	Jacot Edmond	La Chaux-Fonds	m				

105 kg

1	Lauper Stéphane	Tramelan	m	98.6	115	140	255
2	Graber Raphael	Rorschach	m	94.8	87	108	195

+ 105 kg

1	Graber Philippe	Rorschach	m	118.5	110	135	245
---	-----------------	-----------	---	-------	-----	-----	-----

	Classement	Points sinclair	sex	PC	Cat	arr	jeté	tot	Sincl
1	Termignone Dany	Moutier	m	76	77 kg	115	147	262	331.0
2	Sautebin Yannick	Tramelan	m	76.9	77 kg	125	135	260	326.3
3	Lauper Stéphane	Tramelan	m	98.6	105 kg	115	140	255	284.6
4	Machado Alberto	Tramelan	m	79	85 kg	100	127	227	280.7
5	Morina Valmir	Rorschach	M	68.6	69 kg	95	110	205	275.4
6	Delévaux Edouard	Tramelan	m	84.6	85 kg	102	128	230	274.6
7	Graber Dominik	Rorschach	m	73	77 kg	93	115	208	269.0
8	Graber Philippe	Rorschach	m	118.5	+105 kg	110	135	245	257.6
9	Kern Urs	Rorschach	m	68.6	69 kg	80	107	187	251.2
10	Vuilleumier Joël	Tramelan	m	87.7	94 kg	93	121	214	251.1
11	Graber Roland	Rorschach	m	68	69 kg	82	98	180	243.1
12	Da Rocha David	Moutier	m	89.4	94 kg	84	117	201	233.8
13	Graber Andreas	Rorschach	m	77	77 kg	80	105	185	232.0
14	Tobler Félix	Rorschach	m	92.9	94.kg	84	114	198	226.4
15	Graber Raphael	Rorschach	m	94.8	105 kg	87	108	195	221.1
16	Frei Daniel	Rorschach	m	85.1	94 kg	78	100	178	211.9
17	Graber Martin	Rorschach	m	84	85 kg	80	95	175	209.6
18	Jacot Edmond	La Chaux-Fonds	m	92	94 kg	78	92	170	195.2
19	Sautebin Lydia	Tramelan	w	72	75 kg	60	70	130	149.8
20	Kämpf Valérie	Tramelan	W	39.6	48	19	23	42	77.3
21	Kämpf Mélanie	Tramelan	w	50	53 kg	22	30	52	76.7
22	Frei Sélina	Rorschach	w	48.8	53 kg	20	25	45	67.7

Meilleure féminine, Lydia Sautebin n'as pas encore de véritable concurrence de la part des toutes jeunes, ce n'est qu'une question de temps!!!

Chez les hommes, catégorie 69 kg , tiercé pour le club de Rorschach avec sans surprise l'or pour Morina Valmir devant Urs Kern et le jeune Roland Graber.

Catégorie 77 kg, l'une des plus disputée de cette journée, aura mis aux prises une belle empoignée entre Termignone de Moutier et Sautebin de Tramelan. Rivaux habituels de ces dernières années, ils auront eu le mérite de ne pas se fuir et de se confronter directement dans la même catégorie. Si la forme de Sautebin était connue en fonction de ses performances lors de la finale interclubs, celle de Termignone était dans l'inconnu. Après l'arraché, Sautebin avait une confortable avance sur le Prévôtois. Il semblait parti pour fêter aisément un titre national. C'était sans compter sur la ruse de Termignone qui réussit à aspirer le Tramelot dans son sillage et le pousser à la faute.

Après le double échec de Sautebin à 143kg au jeté, la messe était dite et la voie royale ouverte pour Termignone de s'assurer un nouveau titre national. Le podium est complété par Dominik Graber de Rorschach, pas inquiété par Andreas Graber .

Catégorie 85 KG

Belle empoignade entre les deux camarades du club de Tramelan, Alberto Machado et Edouard Delévaux pour l'obtention du titre national. Le favori Machado allait-il signer son premier titre de champion Suisse élite? C'était sans compter sur la ténacité et la super forme du jour d'Edouard Delévaux. Là aussi Delévaux réussit à pousser Machado à prendre trop de risques à l'arraché ce qui au final assurait Edouard d'une avance de 2kg après l'arraché, les choses se compliquaient pour Alberto. Quelque peu perturbé par la tension de l'enjeu, Machado terminait son concours avec 127 kg au jeté ce qui permettait à Delévaux de savourer son premier titre national avant de finir en beauté avec un 128 kg de jeté. Le bronze revient à Martin Graber de Rorschach qui récompense sa très honorable carrière.

Chez les 94kg, première victoire de haute importance pour Joël Vuilleumier de Tramelan qui savoure son succès sans avoir été trop inquiet. Par contre le Prévôtois David Da Rocha remporte l'argent de haute lutte face au St-Gallois Félix Tobler. Après l'arraché, ces deux athlètes étaient à égalité avec 84kg, avantage au poids de corps pour Da Rocha. Ce dernier au jeté réussit un parcours sans faute pour terminer à 117kg ce qui imposait à Tobler d'aller chercher 118kg à son dernier essai, effort qu'il ne put maîtriser et par la même occasion de se contenter du bronze.

Catégorie 105kg, Stéphane Lauper remporte son 3ème titre national avec 60kg d'avance sur Raphael Graber de Rorschach. En catégorie + de 105kg, Philippe Graber signe quant à lui son 8ème titre national, félicitations!, ce qui en fait le plus titré de cette journée.

Elite-SM in Rorschach (freie, gekürzte Übersetzung)

Sieg für Lydia Sautebin bei den Damen, der von den jungen Heberinnen noch keine ernsthafte Konkurrenz erwächst, was aber nur eine Frage der Zeit sein dürfte.

In der Kategorie bis 69 kg gab es einen Dreifachsieg von Rorschach mit Gold für Morina Valmir vor Urs Kern und dem aufstrebenden Roland Graber.

Am spannendsten war der Kampf um den Titel in der Klasse bis 77kg zwischen Termignone aus Moutier und Sautebin aus Tramelan. Die beiden Rivalen wichen sich nicht aus. Nach dem Reißen hatte Sautebin einen komfortablen Vorsprung auf Termignone. Der Wettkampf schien gelaufen. Doch sollte man keinen Gegner unterschätzen! Sautebin steigerte zu optimistisch, scheiterte an 143 kg und gab so Termignone den Weg frei, die 11 kg Rückstand wettzumachen. Dany Termignone packte seine Chance und gewann verdient einen weiteren Titel. Dritter wurde Dominik Graber vor seinem Bruder Andreas.

Auch in der Kategorie bis 85kg kam es zu einer spannenden Ausmarchung zwischen Edouard Delévaux und Alberto Macado, den beiden Klubkollegen aus Tramelan. Erst mit seinem letzten Versuch im Stossen konnte Edouard Delévaux sich den Titel sichern. Dritter wurde Martin Graber.

Bei den Hebern bis 94kg kam Joël Vuilleumier aus Tramelan zu seinem ersten Titelgewinn. David Da Rocha gewann nach einem spannenden Zweikampf mit dem St. Galler Félix Tobler Silber.

In der Gewichtsklasse bis 105kg gewann Stéphane Lauper, Tramelan, seinen dritten Titel mit einem beträchtlichen Vorsprung auf Raphael Graber, Rorschach.

Im Superschwergewicht kam der Rorschacher Philipp Graber nach seiner Rückkehr auf die Heberbühne zu seinem achten Titel.

39e Challenge "210" - 31 octobre 2009 - TRAMELAN



CATEGORIE ECOLIER									
R	Nom	Athlète	club	pays	PC	Arra	ép.-jeté	TO-TAL	Total 210
1	CHOLLEY	Paul	LUXEUIL les BAINS	F	50.51	51	70	121.0	159.98
2	SOUICI-BOURGEOIS	Edine	BESANCON	F	39.6	40	55	95.0	155.80
3	ZHITI	Kylian	BESANCON	F	66	62	82	144.0	152.00
4	ROSA	Giovanni	PAVESE	I	53.36	52	65	117.0	150.28
5	TSCHAN_	Yannick	TRAMELAN	CH	67.48	60	74	134.0	139.04
6	CHATRENET	Antoine	BESANCON	F	55.15	49	60	109.0	138.70
7	SERRA	Romain	CHM CHAVILLE	F	65.36	57	69	126.0	135.280
8	Lab_	Antoine	SHP MOUTIER	CH	27.2	16	20	36.0	121.60
9	LECOMTE	Toni	CHM CHAVILLE	F	42.75	28	38	66.0	120.50
10	REY	Hannes	TRAMELAN	CH	41.39	27	35	62.0	119.22
11	CHATELAIN_	Xavier	TRAMELAN	CH	20.98	9	10	19.0	117.04
12	BIZE	Martin	CHAVILLE	F	45.65	28	38	66.0	114.70
13	JESUS OLIVEIRA	Raul	LAUSANNE	CH	57.7	37	50	87.0	111.60
14	KÄMPF_	Cédric	TRAMELAN	CH	32.9	15	22	37.0	111.20
15	TSCHAN_	Romain	TRAMELAN	CH	29	12	17	29.0	111.00
16	WERRO_1	Romain	La CHAUX-de-FONDS	CH	43.23	25	32	57.0	110.54
17	CHATELAIN_2	Yannick	TRAMELAN	CH	32.67	12	19	31.0	105.66
18	Ambühl	Loïc	SHP MOUTIER	CH	36.36	17	20	37.0	104.28
19	Baumgartner	Allan	SHP MOUTIER	CH	45.97	22	31	53.0	101.06
20	SCHÜLLER	Florian	OHRDRUF	D	53.62	27	37	64.0	96.76
21	CLAIRE	Quentin	TRAMELAN	CH	52.97	24	30	54.0	88.06
22	ZÜRCHER	Laryam	SHP MOUTIER	CH	46.72	15	20	35.0	81.56
23	DA ROCHA_2	Nuno	SHP MOUTIER	CH	60.1	24	30	54.0	73.80
24	ISSA	Abdu	CLHM LAUSANNE	CH	67.7	26	33	59.0	63.60

Succès de la 39ème édition du Challenge « 210 »

Le président tramelot Stéphane Lauper avait le sourire au soir de la trente neuvième édition du challenge 210. Enthousiasme tout légitime avec une participation record de ces dernières années, avec plus de 90 athlètes classés elle en est une des plus disputées de toute l'histoire du challenge. Si les performances des internationaux furent en dessous des éditions précédentes tout comme un seul junior classé et 3 chez les internationaux, mais dans son ensemble ce fut un réel succès populaire qui réserve une 40ème édition de toute importance, à la salle de la Marelle !!!

CATEGORIE CADET									
R	Nom	Athlète	club	pays	PC	Arra	ép.-jeté	TOTAL	Total 210
1	LEPAUL	Emmanuel	LUXEUIL les BAINS	F	72.14	106	145	251.0	246.72
2	CREVOISIER	Lucien	BESANCON	F	61.49	82	80	162.0	179.02
3	VITAL	Jules	CHAVILLE	F	73.3	85	100	185.0	178.4
4	BOUVERESSE	Ghislain	BESANCON	F	77.3	85	100	185.0	170.4
5	CONFALONIERI	Carlo	Pavese	I	67.24	62	85	147.0	152.52
6	OLIVERI	Moreno	BENTEGODI	I	112.9	105	129	234.0	148.2
7	TSCHAN_1	Yvan	TRAMELAN	CH	68.95	65	80	145.0	147.1
8	NEGRI	David	LEGNANO	I	56.52	46	55	101.0	127.96
9	STUDER	Jérémy	MOUTIER	CH	86.48	72	84	156.0	123.04
10	SOUICI-BOURGEOIS_	Simon	BESANCON	F	76.2	60		60.0	47.6

CATEGORIE JUNIOR									
R	Nom	Athlète	club	pays	PC	Arra	ép.-jeté	TOTAL	Total 210
1	LINDE	Tobias	OHRDRUF	D	64.3	87	110	197.0	208.4

CATEGORIE FEMININE									
R	Nom	Athlète	club	pays	PC	Arra	ép.-jeté	TOTAL	Total 210
1	MILANESI	Chiara	PAVESE	I	47.55	50	58	108.0	152.9
2	SPORTELLI	Maria Vittoria	BENTEGODI	I	51.42	53	61	114.0	151.16
3	GIRONI	Jenny	BENTEGODI	I	50.71	45	61	106.0	144.58
4	SAUTEBIN_1	Lydia	TRAMELAN	CH	70.87	61	77	138.0	136.26
5	RICCARDI	Ilaria	PAVESE	I	49.55	40	54	94.0	134.9
6	CARNEVALE	Vittoria	Pavese	I	44.36	35	45	80.0	131.28
7	BRUNELLI	Carlotta	BENTEGODI	I	77.91	69	75	144.0	128.18
8	VARALTA	Giada	BENTEGODI	I	67.51	58	64	122.0	126.98
9	MAGISTRIS	Carlotta	Pavese	I	51.42	35	50	85.0	122.16
10	NEGRI	Francesca	PAVESE	I	61.59	45	56	101.0	117.82
11	CAMPALDINI	Annarosa	BENTEGODI	I	99.71	80	90	170.0	110.58
12	KÄMPF_1	Valérie	TRAMELAN	CH	40.54	17	25	42.0	100.92
13	KÄMPF_2	Mélanie	TRAMELAN	CH	50.22	25	32	57.0	96.56
14	FREI_2	Selina	RORSCHACH	CH	50.17	22	28	50.0	89.66
15	HINTERHOLZ	Amélie	TRAMELAN	CH	54.66	19	30	49.0	79.68

CATEGORIE SENIOR									
R	Nom	Athlète	club	pays	PC	Arra	ép.-jeté	TOTAL	Total 210
1	GALHARDO	Charly	BESANCON	F	82.44	106	134	240.0	215.12
2	VAILLOUD	Fabien	OYONNAX	F	66	87	115	202.0	210
3	CAMPANA	Giammaria	PAVESE	I	82.26	105	123	228.0	203.48
4	PRADA PRADA	Jonathan	OYONNAX	F	74.9	95	115	210.0	200.2
5	MOLLET	Xavier	La CHAUX-de-FONDS	CH	71.25	85	115	200.0	197.5
6	BISCHOFF	Nicolas	OYONNAX	F	76.65	88	120	208.0	194.7
7	VUILLEUMIER	Joël	TRAMELAN	CH	86.62	101	123	224.0	190.76
8	DURIC	Sifet	LUXEUIL	F	70.35	90	100	190.0	189.3
9	MUTCHLER	David	LUXEUIL	F	71.35	83	108	191.0	188.3
10	GICQUIAUX	Romain	LUXEUIL	F	90.45	100	122	222.0	181.1
11	COURTOIS	Anthony	PLEURTUISIEN	F	76.33	86	107	193.0	180.34
12	MOSCATO	Luca	PAVESE	I	89.87	100	120	220.0	180.26
13	GROSJEAN	Marc	LUXEUIL	F	55.9	62	83	145.0	173.2
14	DELIOT	Pierre	BESANCON	F	75	80	102	182.0	172
15	BUEHLER	Daniel	TRAMELAN	CH	89.6	90	120	210.0	170.8
16	TRENTIN	Nicola	BENTEGODI	I	78.29	66	95	161.0	144.42
17	N'DOLI	Jean	TRAMELAN	CH	67.9	60	80	140.0	144.2
18	SEKE	Emmanuel	La CHAUX-de-FONDS	CH	87.4	70	100	170.0	135.2
19	Tschanz	Nicolas	TRAMELAN	CH	69.04	52	70	122.0	123.92

CATEGORIE VETERAN									
R	Nom	Athlète	club	pays	PC	Arra	ép.-jeté	TOTAL	Total 210
1	AGNOLINI	Nicola	BENTEGODI	I	63.68	85	110	195.0	207.64
2	BOISTON	Didier	BESANCON	F	74	89	112	201.0	193
3	DE MARCH	Giorgio	ZURICH	CH	75.85	90	112	202.0	190.3
4	LARCY_2	Stéphane	BESANCON	F	76.8	88	110	198.0	184.4
5	LANGENHAN	Dieter	OHRDRUF	D	100.3	98	124	222.0	161.34
6	BOURDENET	Hervé	BESANCON	F	69.8	65	90	155.0	155.4
7	JACOT	Edmond	La CHAUX-de-FONDS	CH	91	80	95	175.0	133
8	BIGOT	François	St Maur	F	76.39	63	72	135.0	122.22
9	LARCY_1	Yvan	BESANCON	F	71.85	50	63	113.0	109.3
10	CHATELAIN_1	Stéphane	TRAMELAN	CH	73.92	48	63	111.0	103.16

CATEGORIE NATIONAL									
R	Nom	Athlète	club	pays	PC	Arra	ép.-jeté	TOTAL	Total 210
1	JEGAN	Thaya	LUXEUIL	F	66.86	95	124	219.0	225.28
2	Stecklum	Philipp	OHRDRUF	D	84.06	112	138	250.0	221.88
3	AUBRY_1	Stéphane	LUXEUIL	F	78.32	106	130	236.0	219.36
4	GARONZI	Fabio	BENTEGODI	I	78.4	100	135	235.0	218.2
5	IBER	Jean-Fran.	BESANCON	F	67.76	90	120	210.0	214.48
6	CHUNG	Nath Thanh	BESANCON	F	63.6	90	110	200.0	212.8
7	BOFFY	Matthieu	LUXEUIL	F	95.74	113	148	261.0	209.52
8	SOMMER	Cristian	OHRDRUF	D	83.24	103	128	231.0	204.52
9	PONCHINI	Elia	BENTEGODI	I	67.85	87	110	197.0	201.3
10	AUBRY_2	Christophe	LUXEUIL	F	95.13	110	135	245.0	194.74
11	LAUPER	Stéphane	TRAMELAN	CH	97.86	110	135	245.0	189.28

CATEGORIE INTERNATIONAL									
R	Nom	Athlète	club	pays	PC	Arra	ép.-jeté	TOTAL	Total 210
1	KOUM	Daniel	BESANCON	F	65.47	120	142	262.0	271.06
2	TERMIGNONE	Dany	MOUTIER	CH	77.79	120	140	260.0	244.42
3	SAUTEBIN_2	Yannick	TRAMELAN	CH	76.85	117	140	257.0	243.3

EQUIPE ELITE				
1er BESANCON				
KOUM	Daniel	F		271.1
GALHARDO	Charly	F		215.1
IBER	Jean-François	F		214.5
				700.7
2ème LUXEUIL les BAINS 1				
LEPAUL	Emmanuel	F		246.7
JEGAN	Thaya	F		225.3
AUBRY_1	Stéphane	F		219.4
				691.4
3ème BENTEGODI				
GARONZI	Fabio	I		218.2
AGNOLINI	Nicola	I		207.6
PONCHINI	Elia	I		201.3
				627.1
4ème TRAMELAN				
SAUTEBIN_2	Yannick	C H		243.3
VUILLEUMIER	Joël	C H		190.8
LAUPER	Stéphane	C H		189.3
				623.3
5ème LUXEUIL les BAINS 2				
BOFFY	Matthieu	F		209.5
AUBRY_2	Christophe	F		194.7
MUTCHLER	David	F		188.3
				592.6
6ème OHRDRUF				
Stecklum	Philipp	D		221.9
SOMMER	Cristian	D		204.5
LANGENHAN	Dieter	D		161.3
				587.7

EQUIPE SENIOR				
1 er OYONNAX				
VAILLOUD	Fabien	F		210.0
PRADA PRADA	Jonathan	F		200.2
BISCHOFF	Nicolas	F		194.7
				Total
				604.9
2ème BESANCON				
CHUNG	Nath Thanh	F		212.8
LARCY_2	Stéphane	F		184.4
DELIOT	Pierre	F		172.0
				Total
				569.2
3ème PAVESE				
CAMPANA	Giammaria	I		203.5
MOSCATO	Luca	I		180.3
CONFALONIERI	Carlo	I		152.5
				Total
				536.3
4ème LUXEUIL les BAINS				
DURIC	Sifet	F		189.3
GROSJEAN	Marc	F		173.2
CHOLLEY	Paul	F		160.0
				Total
				522.5
5ème La CHAUX-de-FONDS				
MOLLET	Xavier	CH		197.5
SEKE	Emmanuel	CH		135.2
JACOT	Edmond	CH		133.0
				Total
				465.7
6ème TRAMELAN				
BUEHLER	Daniel	CH		170.8
N'DOLI	Jean	CH		144.2
Tschanz	Nicolas	CH		123.9
				438.9

EQUIPE CADET			
1er BESANCON 1 France			
CREVOISIER	Lucien	F	179.0
BOUVERESSE	Ghislain	F	170.4
SOUICI-BOURGEOIS	Edine	F	155.8
			505.2
2ème CHAVILLE 1 France			
VITAL	Jules	F	178.4
SERRA	Romain	F	135.3
LECOMTE	Toni	F	120.5
			434.2
3ème BENTEGODI 1 Italie			
OLIVERI	Moreno	I	148.2
BRUNELLI	Carlotta	I	128.2
VARALTA	Giada	I	127.0
			403.4
4ème TRAMELAN 1 Suisse			
TSCHAN_1	Yvan	CH	147.1
TSCHAN_2	Yannick	CH	139.0
TSCHAN_3	Romain	CH	111.0
			397.1
5ème BESANCON 2 France			
ZHITI	Kylian	F	152.0
CHATRENET	Antoine	F	138.7
SOUICI-BOURGEOIS	Simon	F	47.6
			338.3
6ème TRAMELAN 2			
REY	Hannes	CH	119.2
KÄMPF_3	Cédric	CH	111.2
CLAIRE	Quentin	CH	88.1
			318.5
7ème TRAMELAN 3			
CHATELAIN_3	Xavier	CH	117.0
CHATELAIN_2	Yannick	CH	105.7
HINTERHOLZ	Amélie	CH	79.7
			302.4

EQUIPE FEMININE			
1er PAVIA			
MILANESI	Chiara	I	152.9
RICCARDI	Ilaria	I	134.9
CARNEVALE	Vittoria	I	131.3
			419.1
2ème BENTEGONI			
SPORTELLI	Maria Vittoria	I	151.2
GIRONI	Jenny	I	144.6
CAMPALDINI	Annarosa	I	110.6
			406.3
3ème TRAMELAN			
SAUTEBIN_1	Lydia	CH	136.3
KÄMPF_1	Valérie	CH	100.9
KÄMPF_2	Mélanie	CH	96.6
			333.7

Classement des médailles		or	argent	bronze
1er	Besançon F	4	4	1
2ème	Luxeuil F	3	1	1
3ème	Bentegosa I	1	2	2
4ème	Pavese I	1	1	2
5ème	Ohrdruf D	1	1	
6ème	Oyonnax F	1	1	
7ème	Chaville F		1	1
8ème	Moutier CH		1	
9ème	Tramelan CH			3
10ème	Zurich CH			1